



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor
Box 4600
St. John's, NL
A1C 5T2
Bid Fax: (709) 772-4603

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

PWGSC / TPGSC - Nfld. Region
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor
Box 4600
St. John's, NL
A1C 5T2

Title - Sujet S/O Timber Supply	
Solicitation No. - N° de l'invitation EA003-182986/A	Date 2018-05-07
Client Reference No. - N° de référence du client EA003-182986	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier XAQ-7-40207 (031)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XAQ-031-7054	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2018-03-22	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-05-15	
Time Zone Fuseau horaire Newfoundland Daylight Saving Time	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Baird, Janice	Buyer ID / Id de l'acheteur xaq031
Telephone No. - N° de téléphone (709) 772-2999 ()	FAX No. - N° de FAX (709) 772-4603
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
EA003-182986/A

Amd. No. - N° de la modif.
002

Buyer ID - Id de l'acheteur
xaq031

Client Ref. No. - N° de réf. du client
EA003-182986

File No. - N° du dossier
XAQ-7-40207

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification de la demande de soumissions vise à :

1. Reporter la date de clôture au 15 mai 2018;
2. Remplacer la base de paiement avec la mise à jour des tableaux qui suivent. Les quantités ont été modifiés. Les soumissionnaires doivent inclure cette nouvelle base de paiement avec votre soumission.
3. Fournir et répondre à la question suivante :

Q1. Est-ce que le client soit prêt à donner à la norme dimensions nominales du bois qu'ils cherchent à la source?

A1. En général, la majeure partie du bois qui proviennent par dfo-sch est pour le bâtiment à encoffrement en bois et des défenses.

Pour nous à encoffrement normalement afin de pruche de l'Ouest traité 8 po x 8 po et, habituellement, dans 20 ou 25 pi longueurs, parfois 30 pi. de sapin de Douglas est utilisé dans certains cas.

Pour les défenses nous normalement de feuillus non traitée afin de 4 po x 6 po, soit 9, 10 ou 12 pi longueurs.

Toutes les autres sources de bois d'œuvre énumérées également utilisé à l'occasion, mais il s'agit du type de projets terminés par dfo-sch et s'ils veulent le bois d'approvisionnement pour ces projets plutôt que les entrepreneurs pour eux-mêmes.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.

**ANNEXE « B » BASE DE PAIEMENT
PRIX POUR LA PREMIÈRE ANNÉE**

Catégorie de travail, d'outillage ou de matériaux St. John's et Avalon	Unité de mesure	Quantité Estimée	Prix unitaire	Prix total estimé
A. BOIS D'ÉCHANTILLON TRAITÉ:				
Bois de résineux				
1 (50-205) X (100-205) (0-4900)	m ³	20	\$	\$
2A (206-300) X (206-300) (4901-6100) - Pruche	m ³	60	\$	\$
2B (206-300) X (206-300) (4901-6100) - Douglas	m ³	10	\$	\$
3A (206-300) X (206-300) (6101-12200) - Pruche	m ³	60	\$	\$
3B (206-300) X (206-300) (6101-12200) - Douglas	m ³	10	\$	\$
4 (50-205) X (100-205) (4901-6100)	m ³	40	\$	\$
5 (50-205) X (100-205) (6101-12200)	m ³	40	\$	\$
Bois durs				
6 (100-150) X 150 (0-3600)	m ³	10	\$	\$
7 (100-150) X 150 (3601-4900)	m ³	10	\$	\$
Platelage				
8 (50-75) X (150-200) (0-4900)	m ³	20	\$	\$
9 (50-75) X (150-200) (4901-6100)	m ³	10	\$	\$
Bois d'œuvre pour services publics (paquets de 25)				
10 (50-150) X (50-150) (0-4900)	m ³	5	\$	\$
B. BOIS D'ÉCHANTILLON NON TRAITÉ :				
Bois durs				
11 (100-150) X 150 (0-3600)	m ³	10	\$	\$
12 (100-150) X 150 (3601-4900)	m ³	10	\$	\$
Platelage				
13 (50-75) X (150-200) (0-4900)	m ³	10	\$	\$
14 (50-75) X (150-200) (4901-6100)	m ³	10	\$	\$
C. PIEUX EN BOIS TRAITÉ				
15 (N° 30) - (4500-12000)	m lin.	200	\$	\$
16 (N° 30) - (12200-16500)	m lin.	200	\$	\$
17 (N° 30) - (16600-20000)	m lin.	200	\$	\$
D. POTEAUX EN BOIS TRAITÉ				
18 (Catégorie 3) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
19 (Catégorie 4) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
20 (Catégorie 5) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
E. TRANSPORT				
Prix par km en camion	km	500	\$	\$
TOTAL			\$	

Catégorie de travail, d'outillage ou de matériaux Gander et Centre de T.-N.-L.	Unité de mesure	Quantité Estimée	Prix unitaire	Prix total estimé
A. BOIS D'ÉCHANTILLON TRAITÉ				
Bois de résineux				
1 (50-205) X (100-205) (0-4900)	m ³	20	\$	\$
2A (206-300) X (206-300) (4901-6100) - Pruche	m ³	60	\$	\$
2B (206-300) X (206-300) (4901-6100) - Douglas	m ³	10	\$	\$
3A (206-300) X (206-300) (6101-12200) - Pruche	m ³	60	\$	\$
3B (206-300) X (206-300) (6101-12200) - Douglas	m ³	10	\$	\$
4 (50-205) X (100-205) (4901-6100)	m ³	40	\$	\$
5 (50-205) X (100-205) (6101-12200)	m ³	40	\$	\$
Bois durs				
6 (100-150) X 150 (0-3600)	m ³	10	\$	\$
7 (100-150) X 150 (3601-4900)	m ³	10	\$	\$
Platelage				
8 (50-75) X (150-200) (0-4900)	m ³	20	\$	\$
9 (50-75) X (150-200) (4901-6100)	m ³	10	\$	\$
Bois d'œuvre pour services publics (paquets de 25)				
10 (50-150) X (50-150) (0-4900)	m ³	5	\$	\$
B. BOIS D'ÉCHANTILLON NON TRAITÉ				
Bois durs				
11 (100-150) X 150 (0-3600)	m ³	10	\$	\$
12 (100-150) X 150 (3601-4900)	m ³	10	\$	\$
Platelage				
13 (50-75) X (150-200) (0-4900)	m ³	10	\$	\$
14 (50-75) X (150-200) (4901-6100)	m ³	10	\$	\$
C. PIEUX EN BOIS TRAITÉ				
15 (N° 30) - (4500-12000)	m lin.	200	\$	\$
16 (N° 30) - (12200-16500)	m lin.	200	\$	\$
17 (N° 30) - (16600-20000)	m lin.	200	\$	\$
D. POTEAUX EN BOIS TRAITÉ				
18 (Catégorie 3) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
19 (Catégorie 4) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
20 (Catégorie 5) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
E. TRANSPORT				
Prix par km en camion	km	500	\$	\$
TOTAL			\$	

Catégorie de travail, d'outillage ou de matériaux Corner Brook et Ouest de T.-N.-L.	Unité de mesure	Quantité Estimée	Prix unitaire	Prix total estimé
A. BOIS D'ÉCHANTILLON TRAITÉ				
Bois de résineux				
1 (50-205) X (100-205) (0-4900)	m ³	20	\$	\$
2A (206-300) X (206-300) (4901-6100) - Pruche	m ³	60	\$	\$
2B (206-300) X (206-300) (4901-6100) - Douglas	m ³	10	\$	\$
3A (206-300) X (206-300) (6101-12200) - Pruche	m ³	60	\$	\$
3B (206-300) X (206-300) (6101-12200) - Douglas	m ³	10	\$	\$
4 (50-205) X (100-205) (4901-6100)	m ³	40	\$	\$
5 (50-205) X (100-205) (6101-12200)	m ³	40	\$	\$
Bois durs				
6 (100-150) X 150 (0-3600)	m ³	10	\$	\$
7 (100-150) X 150 (3601-4900)	m ³	10	\$	\$
Platelage				
8 (50-75) X (150-200) (0-4900)	m ³	20	\$	\$
9 (50-75) X (150-200) (4901-6100)	m ³	10	\$	\$
Bois d'œuvre pour services publics (paquets de 25)				
10 (50-150) X (50-150) (0-4900)	m ³	5	\$	\$
B. BOIS D'ÉCHANTILLON NON TRAITÉ				
Bois durs				
11 (100-150) X 150 (0-3600)	m ³	10	\$	\$
12 (100-150) X 150 (3601-4900)	m ³	10	\$	\$
Platelage				
13 (50-75) X (150-200) (0-4900)	m ³	10	\$	\$
14 (50-75) X (150-200) (4901-6100)	m ³	10	\$	\$
C. PIEUX EN BOIS TRAITÉ				
15 (N° 30) - (4500-12000)	m lin.	200	\$	\$
16 (N° 30) - (12200-16500)	m lin.	200	\$	\$
17 (N° 30) - (16600-20000)	m lin.	200	\$	\$
D. POTEAUX EN BOIS TRAITÉ				
18 (Catégorie 3) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
19 (Catégorie 4) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
20 (Catégorie 5) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
E. TRANSPORT				
Prix par km en camion	km	500	\$	\$

TOTAL

\$

Catégorie de travail, d'outillage ou de matériaux Goose Bay et Labrador	Unité de mesure	Quantité Estimée	Prix unitaire	Prix total estimé
A. BOIS D'ÉCHANTILLON TRAITÉ				
Bois de résineux				
1 (50-205) X (100-205) (0-4900)	m ³	20	\$	\$
2A (206-300) X (206-300) (4901-6100) - Pruche	m ³	60	\$	\$
2B (206-300) X (206-300) (4901-6100) - Douglas	m ³	10	\$	\$
3A (206-300) X (206-300) (6101-12200) - Pruche	m ³	60	\$	\$
3B (206-300) X (206-300) (6101-12200) - Douglas	m ³	10	\$	\$
4 (50-205) X (100-205) (4901-6100)	m ³	40	\$	\$
5 (50-205) X (100-205) (6101-12200)	m ³	40	\$	\$
Bois durs				
6 (100-150) X 150 (0-3600)	m ³	10	\$	\$
7 (100-150) X 150 (3601-4900)	m ³	10	\$	\$
Platelage				
8 (50-75) X (150-200) (0-4900)	m ³	20	\$	\$
9 (50-75) X (150-200) (4901-6100)	m ³	10	\$	\$
Bois d'œuvre pour services publics (paquets de 25)				
10 (50-150) X (50-150) (0-4900)	m ³	5	\$	\$
B. BOIS D'ÉCHANTILLON NON TRAITÉ				
Bois durs				
11 (100-150) X 150 (0-3600)	m ³	10	\$	\$
12 (100-150) X 150 (3601-4900)	m ³	10	\$	\$
Platelage				
13 (50-75) X (150-200) (0-4900)	m ³	10	\$	\$
14 (50-75) X (150-200) (4901-6100)	m ³	10	\$	\$
C. PIEUX EN BOIS TRAITÉ				
15 (N° 30) - (4500-12000)	m lin.	200	\$	\$
16 (N° 30) - (12200-16500)	m lin.	200	\$	\$
17 (N° 30) - (16600-20000)	m lin.	200	\$	\$
D. POTEAUX EN BOIS TRAITÉ				
18 (Catégorie 3) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
19 (Catégorie 4) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
20 (Catégorie 5) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
E. TRANSPORT				
Prix par km en camion	km	500	\$	\$

TOTAL

\$	
----	--

Solicitation No. - N° de l'invitation
EA003-182986/A

Amd. No. - N° de la modif.
002

Buyer ID - Id de l'acheteur
xaq031

Client Ref. No. - N° de réf. du client
EA003-182986

File No. - N° du dossier
XAQ-7-40207

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Pour les articles supplémentaires qui ne figurent pas dans les tableaux, le prix de gros comme indiqué dans votre usine et entrepôt des bureaux de vente à la date de la commande moins un rabais de _____ % s'appliquera.

ANNÉE DEUX PRIX

Catégorie de travail, d'outillage ou de matériaux St. John's et Avalon	Unité de mesure	Quantité Estimée	Prix unitaire	Prix total estimé
A. BOIS D'ÉCHANTILLON TRAITÉ:				
Bois de résineux				
1 (50-205) X (100-205) (0-4900)	m ³	20	\$	\$
2A (206-300) X (206-300) (4901-6100) - Pruche	m ³	60	\$	\$
2B (206-300) X (206-300) (4901-6100) - Douglas	m ³	10	\$	\$
3A (206-300) X (206-300) (6101-12200) - Pruche	m ³	60	\$	\$
3B (206-300) X (206-300) (6101-12200) - Douglas	m ³	10	\$	\$
4 (50-205) X (100-205) (4901-6100)	m ³	40	\$	\$
5 (50-205) X (100-205) (6101-12200)	m ³	40	\$	\$
Bois durs				
6 (100-150) X 150 (0-3600)	m ³	10	\$	\$
7 (100-150) X 150 (3601-4900)	m ³	10	\$	\$
Platelage				
8 (50-75) X (150-200) (0-4900)	m ³	20	\$	\$
9 (50-75) X (150-200) (4901-6100)	m ³	10	\$	\$
Bois d'œuvre pour services publics (paquets de 25)				
10 (50-150) X (50-150) (0-4900)	m ³	5	\$	\$
B. BOIS D'ÉCHANTILLON NON TRAITÉ :				
Bois durs				
11 (100-150) X 150 (0-3600)	m ³	10	\$	\$
12 (100-150) X 150 (3601-4900)	m ³	10	\$	\$
Platelage				
13 (50-75) X (150-200) (0-4900)	m ³	10	\$	\$
14 (50-75) X (150-200) (4901-6100)	m ³	10	\$	\$
C. PIEUX EN BOIS TRAITÉ				
15 (N° 30) - (4500-12000)	m lin.	200	\$	\$
16 (N° 30) - (12200-16500)	m lin.	200	\$	\$
17 (N° 30) - (16600-20000)	m lin.	200	\$	\$
D. POTEAUX EN BOIS TRAITÉ				
18 (Catégorie 3) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
19 (Catégorie 4) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
20 (Catégorie 5) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
E. TRANSPORT				
Prix par km en camion	km	500	\$	\$
TOTAL			\$	

Catégorie de travail, d'outillage ou de matériaux Gander et Centre de T.-N.-L.	Unité de mesure	Quantité Estimée	Prix unitaire	Prix total estimé
A. BOIS D'ÉCHANTILLON TRAITÉ				
Bois de résineux				
1 (50-205) X (100-205) (0-4900)	m ³	20	\$	\$
2A (206-300) X (206-300) (4901-6100) - Pruche	m ³	60	\$	\$
2B (206-300) X (206-300) (4901-6100) - Douglas	m ³	10	\$	\$
3A (206-300) X (206-300) (6101-12200) - Pruche	m ³	60	\$	\$
3B (206-300) X (206-300) (6101-12200) - Douglas	m ³	10	\$	\$
4 (50-205) X (100-205) (4901-6100)	m ³	40	\$	\$
5 (50-205) X (100-205) (6101-12200)	m ³	40	\$	\$
Bois durs				
6 (100-150) X 150 (0-3600)	m ³	10	\$	\$
7 (100-150) X 150 (3601-4900)	m ³	10	\$	\$
Platelage				
8 (50-75) X (150-200) (0-4900)	m ³	20	\$	\$
9 (50-75) X (150-200) (4901-6100)	m ³	10	\$	\$
Bois d'œuvre pour services publics (paquets de 25)				
10 (50-150) X (50-150) (0-4900)	m ³	5	\$	\$
B. BOIS D'ÉCHANTILLON NON TRAITÉ				
Bois durs				
11 (100-150) X 150 (0-3600)	m ³	10	\$	\$
12 (100-150) X 150 (3601-4900)	m ³	10	\$	\$
Platelage				
13 (50-75) X (150-200) (0-4900)	m ³	10	\$	\$
14 (50-75) X (150-200) (4901-6100)	m ³	10	\$	\$
C. PIEUX EN BOIS TRAITÉ				
15 (N° 30) - (4500-12000)	m lin.	200	\$	\$
16 (N° 30) - (12200-16500)	m lin.	200	\$	\$
17 (N° 30) - (16600-20000)	m lin.	200	\$	\$
D. POTEaux EN BOIS TRAITÉ				
18 (Catégorie 3) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
19 (Catégorie 4) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
20 (Catégorie 5) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
E. TRANSPORT				
Prix par km en camion	km	500	\$	\$
TOTAL			\$	

Catégorie de travail, d'outillage ou de matériaux Corner Brook et Ouest de T.-N.-L.	Unité de mesure	Quantité Estimée	Prix unitaire	Prix total estimé
A. BOIS D'ÉCHANTILLON TRAITÉ				
Bois de résineux				
1 (50-205) X (100-205) (0-4900)	m ³	20	\$	\$
2A (206-300) X (206-300) (4901-6100) - Pruche	m ³	60	\$	\$
2B (206-300) X (206-300) (4901-6100) - Douglas	m ³	10	\$	\$
3A (206-300) X (206-300) (6101-12200) - Pruche	m ³	60	\$	\$
3B (206-300) X (206-300) (6101-12200) - Douglas	m ³	10	\$	\$
4 (50-205) X (100-205) (4901-6100)	m ³	40	\$	\$
5 (50-205) X (100-205) (6101-12200)	m ³	40	\$	\$
Bois durs				
6 (100-150) X 150 (0-3600)	m ³	10	\$	\$
7 (100-150) X 150 (3601-4900)	m ³	10	\$	\$
Platelage				
8 (50-75) X (150-200) (0-4900)	m ³	20	\$	\$
9 (50-75) X (150-200) (4901-6100)	m ³	10	\$	\$
Bois d'œuvre pour services publics (paquets de 25)				
10 (50-150) X (50-150) (0-4900)	m ³	5	\$	\$
B. BOIS D'ÉCHANTILLON NON TRAITÉ				
Bois durs				
11 (100-150) X 150 (0-3600)	m ³	10	\$	\$
12 (100-150) X 150 (3601-4900)	m ³	10	\$	\$
Platelage				
13 (50-75) X (150-200) (0-4900)	m ³	10	\$	\$
14 (50-75) X (150-200) (4901-6100)	m ³	10	\$	\$
C. PIEUX EN BOIS TRAITÉ				
15 (N° 30) - (4500-12000)	m lin.	200	\$	\$
16 (N° 30) - (12200-16500)	m lin.	200	\$	\$
17 (N° 30) - (16600-20000)	m lin.	200	\$	\$
D. POTEAUX EN BOIS TRAITÉ				
18 (Catégorie 3) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
19 (Catégorie 4) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
20 (Catégorie 5) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
E. TRANSPORT				
Prix par km en camion	km	500	\$	\$

TOTAL

\$

Catégorie de travail, d'outillage ou de matériaux Goose Bay et Labrador	Unité de mesure	Quantité Estimée	Prix unitaire	Prix total estimé
A. BOIS D'ÉCHANTILLON TRAITÉ				
Bois de résineux				
1 (50-205) X (100-205) (0-4900)	m ³	20	\$	\$
2A (206-300) X (206-300) (4901-6100) - Pruche	m ³	60	\$	\$
2B (206-300) X (206-300) (4901-6100) - Douglas	m ³	10	\$	\$
3A (206-300) X (206-300) (6101-12200) - Pruche	m ³	60	\$	\$
3B (206-300) X (206-300) (6101-12200) - Douglas	m ³	10	\$	\$
4 (50-205) X (100-205) (4901-6100)	m ³	40	\$	\$
5 (50-205) X (100-205) (6101-12200)	m ³	40	\$	\$
Bois durs				
6 (100-150) X 150 (0-3600)	m ³	10	\$	\$
7 (100-150) X 150 (3601-4900)	m ³	10	\$	\$
Platelage				
8 (50-75) X (150-200) (0-4900)	m ³	20	\$	\$
9 (50-75) X (150-200) (4901-6100)	m ³	10	\$	\$
Bois d'œuvre pour services publics (paquets de 25)				
10 (50-150) X (50-150) (0-4900)	m ³	5	\$	\$
B. BOIS D'ÉCHANTILLON NON TRAITÉ				
Bois durs				
11 (100-150) X 150 (0-3600)	m ³	10	\$	\$
12 (100-150) X 150 (3601-4900)	m ³	10	\$	\$
Platelage				
13 (50-75) X (150-200) (0-4900)	m ³	10	\$	\$
14 (50-75) X (150-200) (4901-6100)	m ³	10	\$	\$
C. PIEUX EN BOIS TRAITÉ				
15 (N° 30) - (4500-12000)	m lin.	200	\$	\$
16 (N° 30) - (12200-16500)	m lin.	200	\$	\$
17 (N° 30) - (16600-20000)	m lin.	200	\$	\$
D. POTEAUX EN BOIS TRAITÉ				
18 (Catégorie 3) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
19 (Catégorie 4) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
20 (Catégorie 5) - (7500-16500)	m lin.	200	\$	\$
E. TRANSPORT				
Prix par km en camion	km	500	\$	\$

TOTAL

\$	
----	--

Solicitation No. - N° de l'invitation
EA003-182986/A

Amd. No. - N° de la modif.
002

Buyer ID - Id de l'acheteur
xaq031

Client Ref. No. - N° de réf. du client
EA003-182986

File No. - N° du dossier
XAQ-7-40207

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Pour les articles supplémentaires qui ne figurent pas dans les tableaux, le prix de gros comme indiqué dans votre usine et entrepôt des bureaux de vente à la date de la commande moins un rabais de _____ % s'appliquera.